

須知事項

退伍軍人症

退伍軍人症是肺炎的一種。其是由細菌引起，且無法在人與人之間傳染。

利用抗生素能輕易治療退伍軍人症，經過早期治療，許多人都能痊癒。

退伍軍人症的成因是人員呼吸到含有細菌的水蒸氣(例如，受汙染之冷卻塔的水氣)。窗型冷氣並不會造成得病風險。

此疾病的高風險群為 50 歲以上的人士(特別是有抽菸習慣的人群)、有慢性肺部疾病、免疫系統虛弱，或正服用造成免疫系統虛弱之藥物的人群。

切莫等待！若您感到不適，請立即尋求協助：

- 若您有發燒、發冷、肌肉疼痛或咳嗽等症狀，請立即就醫尋求協助。
- 特別是若您有會影響呼吸的健康疾病，或者有抽菸習慣時。
- 請告知您的醫療照護提供者您關於退伍軍人症方面的疑慮。您的醫療照護提供者可能必須進行檢測，以確定您是因為退伍軍人症或是其他感染而感到不適。

如需詳細資訊，請造訪 nyc.gov/health/legionnaires